Porównanie tłumaczeń Joela 1:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ocknijcie się, pijani, i płaczcie, zawódźcie nad słodkim winem,\* wszyscy pijący wino, że wam (je) odjęto od ust.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) słodkie wino, עָסִיס (‘asis), może też ozn. świeżo wyciśnięty sok, zob. <x>260 8:2</x>; <x>290 49:26</x>; <x>360 1:5</x>;<x>360 4:13</x>; <x>370 9:13</x>. [↑](#footnote-ref-2)